

# Libertatea

Fondator:  
Gheorghe Voștinar

## Poporului

Ziar de Informație  
și luptă socialistă

Redactor responsabil: SECHERES DIMITRIE

Redacția și Administrația: Brad, Str. Eninescu Nr. 7  
Telefon 17 - 17

Abonamente lunar lei 4.500, pentru membrii P. S. D. lei 3500. Pentru autorități și instituții anual lei 120.000

Telegrama M. S. Regelui  
adresată tov. Prefect  
Gh. Voștinar

Casa M. S. Regelui  
Nr. 118.  
București, 14 Mai 1946.  
D-Sale D-lui  
GHEORGHE VOȘTINAR  
Prefectul județului  
ARAD  
MAJESTATEA SA REGELE mă  
însărcinează a Vă transmite în-  
nalte mulțumiri pentru bunele  
urări exprimate de Dvs. în nume  
le populației județului și muni-  
cipiului Arad, cu prilejul zilei de  
10 Mai.  
Primiți vă rog, Domnule Pre-  
fect, asigurarea deosebită mele  
considerațiuni.  
(L. S.)  
p. Mareșalul Curții Regale,  
ss. OCTAV ULEA

## RESPINGEREA RECURSULUI ANTONESTILOR

REPREZENTANTUL MINISTERULUI PUBLIC A CERUT

În fața Curții de Casație, sec-  
ția II-a, sub prezidenția d-lui Jh.  
Tănăsescu, președinte al secțiu-  
nii, a venit Sâmbătă spre jude-  
care recursurile condamnațiilor  
de Tribunalul Poporului, în frun-  
te cu Ion și Mihai Antonescu.

Condamnații nu au fost pre-  
zenți ci reprezentați prin avoca-  
ții alesi sau desemnați din oficiu  
Fotoiul Ministerului Public e  
ocupat de d. procuror M. Papanopol, iar pe banca apărării au  
luat loc următorii avocați: Stroe  
pentru Ion Antonescu, Em. Ottu-  
iescu, Dumitrescu - Balatin, Em.  
Socor, Melinte, D. Negulescu,  
Vasilescu - Nottara, Omer Popo-  
vici etc.

Motivele formulate de recu-

renți se referă la reaua compu-  
nere a instanței de fond, recu-  
renții relevând unele neregula-  
rități cu privire la desemnarea  
judecătorilor poporului și trage-  
rii la sorti a acestora.

La greșita aplicare a pedep-  
sei se arată că în cazurile în ca-  
re s'a aplicat principiul circum-  
stanțelor atenuante, pedepsele  
nu s'au dat în cadrul legal. S'a

Un nou lot de ziaristi colaboraționisti în fața  
Tribunalului poporului

În curând va veni spre jude-  
care în fața Tribunalului Poporu-  
lui un nou lot de ziaristi colabo-  
raționisti, având în frunte pe  
Brătescu-Voinești. Lotul este com-

mai formulat motivul de necon-  
stituționalitate a legii Tribunalu-  
lui Poporului.

S'a dat apoi cuvântul apărăto-  
rilor, după care d. procuror Pa-  
padopol, într'un rechizitoriu bi-  
ne încheiat a cerut respingerea  
tuturor motivelor ridicate de re-  
curenți.

În cursul zilei de azi Curtea  
de Casație se va pronunța.

pus din 30 de ziaristi, mulți din-  
tre cei epurați pe viață din căm-  
pul presei și al căror nume a  
fost găsit în diferite registre ale  
societăților germane, ca fiind  
stipendiați, pentru a face propa-  
gandă hitleristă.

Astăzi dimineață a început  
procesul lotului II de criminali  
de războiu având în frunte pe  
generalul Mociulski și un nu-  
măr de foști ofițeri de jandarmi  
precum și agenții dela serviciul  
S. S. I. din Odessa.

OFENSIVA AMERICANĂ A PACII

## Un factor nou și decisiv a intervenit în rezolvarea tratatelor de pace

LONDRA. — Ziarul „Economist”  
se ocupă în articolul său de ieri  
de conferința miniștrilor de ex-  
terne dela Paris, recent încheia-  
tă și scrie că un factor nou și de-  
cisiv a intervenit în rezolvarea  
tratatelor de pace. Este semnifi-  
cativ faptul — scrie ziarul brita-  
nic — că toate sugestiile în le-  
gătură cu problemele discutate  
au venit din partea d-lui Byrnes,  
ceea ce denotă că diplomația a-  
mericană a pornit o ofensă a pă-  
cii în primul rând pentru a pu-  
tea aduce acasă pe soldații a-  
mericani risipiți pe toate conti-  
nentele cât și pentru a deschi-  
de porțile economiei internațio-  
nale, deoarece o Europă încă  
militarizată nu se poate baza  
decât pe resursele proprii atât  
de sărace.

De aceea propunerea d-lui  
Byrnes ca tratatele de pace să  
fie discutate de conferința ce-  
lor 21 de națiuni și chiar de ONU  
dacă în prima instanță nu se va  
ajunge la un rezultat este soco-  
lită în cercurile britanice ca un  
semn de stăduință spre redre-  
sarea economică a lumii. D. Byr-  
nes, scrie mai departe ziarul, a  
făcut sugestia că Statele-Unite

vor încheia păci separate dacă  
nu se va ajunge la o înțelegere  
completă. Între cei patru mari.  
Aceste tratate de pace vor tre-  
bui să se bazeze pe un acord  
general căci numai astfel securi-  
tatea lumii va putea fi asigurată  
și în nici un caz Europa nu tre-  
buie să se împartă în blocuri.  
Dacă puterile din Vest și-ar asu-  
ma o independență prea largă,  
atunci va exista o desbinare con-  
tinuă, care nu înseamnă decât  
primejdia unui războiu mai peri-  
culos decât cel care s'a încheiat  
anul trecut.

Ziarul încheie că problemele  
trebuie gândite clar și onest  
de către toate națiunile, respec-  
tându-se în cea mai mare măsură

ră principiile Chartei Națiunilor  
Unite.

## Intrunirile de ieri ale P. S. D. în țară

BUCUREȘTI. — Partidul Social-  
Democrat Român a organizat ieri  
mai multe intruniri. Astfel de în-  
truniri au fost la Pitești, unde au  
vorbit tov. miniștri Ștefan Voitec  
și Tudor Ionescu. Au participat  
delegați din patru județe. La Târ-  
goviște unde a vorbit tov. Zaha-  
rie Tănase. la Lugoj, unde a vor-  
bit tov. ministru Lotar Rădăcea-  
nu.

Delegații Comitetului central

al PSD-ului, s'au bucurat peste  
tot o foarte caldă primire.

D. Beneș, președinte  
pe viață?

FRAGA. — În cercurile guverna-  
mentale din capitala Cehoslovaciei, se  
pregătește un proiect de lege prin ca-  
re se prevede că d. Beneș, va putea  
fi ales președinte pe viață a republi-  
cii cehoslovace.

## Mesajul dlui Bevin trimis dlui Molotov cu prilejul aniversării tratatului de alianță anglo-sovietic

LONDRA. — Eri s'au împlinit pa-  
tru ani dela semnarea tratatului an-  
glo-sovietic de alianță în timpul răz-  
boiului împotriva hitlerismului și de  
asistență mutuală după războiu.  
Cu acest prilej d. Bevin a trimis

un mesaj dlui Molotov în care  
spune că „ne dăm seama de greută-  
țile care confruntă lumea după răz-  
boiu, dar pentru fiecare problemă  
se cere răbdare și înțelegere. D. Be-  
vin se manifestă apoi credința că

străduințele celor două țări isvorăsc  
din interesele adânci reciproce față  
de redresarea lumii și își exprimă  
speranța că toate chestiunile vor fi  
rezolvate într'un spirit de deplină în-  
țelegere.

# INFORMATIUNI

## CALENDARUL SOCIALIST

**IUNI, 27 MAIU 1917: a fost asasinat de slugile ciocollor Max Vecsler, militant socialist român.**

**— BIAREA CIVILA: Năsenți:** Io. Ianda fiica lui Ecaterina și Ludovic Tapaszto, muncitor. Angela fiica lui Eleanora și Ioan Hudac, lăcătuș C. F. R. Viorica fiica lui Iuliana și Aurel Niculescu funcționar stat. Florica fiica lui Floarea și Ioan Hornea, agricultor. Gheorghina fiica lui Rozalia și Ladislau Csipai băănar. Constantin fiul lui Tatiana și Petru D. Maior, mecanic CFR. Roman Iuliu fiul lui Ecaterina Elena și I. Avramescu, agent tășator.

**Căsătorii:** Ioan Mejak muzicant și Irina Wiener. Ioan Balog student și Aurelia Egler. Mihai Movila funcționar public și Eugenia Codreanu. Ioan Czervenkă croitor și Maria Morocsik croitoreasă. Mihai Ujcz mecanic și Aurelia Dakos. Florian Gôndör pantofar și Maria Mărcuș. Gheorghe Kuttyk strungar în fier și Maria Mocz. Carol Bermoser electrician mecanic și Julia. na Kaupert. Dimitrie Dârnu agricultor și Stela Huzur.

**Dumoniași:** Anton Gônczô de Maria Schulek. Ștefan Poșta de Silvia Majer. Gheorghe Năștescu de Maria Pojicek. Ioan Melak de Iulia Fleșeriu. Antoniu Hagvok de Maria Halász. Dumitru Sărândan de Delia Zomonicer. Teodor Comșoșan de Sofia Blaj.

**Decedați:** Savu Mișoș, 17 ani, ucenic str. Sava Raicu 66. Sebastian Andree 41 ani, Comerciant, Piața Plevnei 3. Ioan Domaschi 48 ani, dogar, Bujev. Regina Maria 19, Maria Jurma născ. Munșean, 26 ani, Bota Jud. Severin. Lucia Maria Peșrutu născ. Albu, 56 ani, str. Grecșanu 14. Aron Katz, 71 ani zluș, Piața Luptei 2.

**— PREȚURILE DE VANZARE** la zarzavaturile, legume, fructe indigene păsări vii și ouă. — Camera de Comerț și de Industrie Arad aduce la cunoștința celor interesați că în conformitate cu prevederile deciziei Comisiunii Generală al Prefurilor No. 1051, publicată în Monitorul Oficial Nr. 113 din 17 Mai 1946, pagina 4966, prețurile de vânzare la zarzavaturi, legume, fructe indigene, păsări vii și ouă, vor fi determinate și calculate de către comercianții cu ridicata și cu amănuntul și comercianții ambulanti pe proprie răspundere, în conformitate cu dispozițiunile art. 13 și 14 din Legea Nr. 349 din 3 Mai 1945. Producătorii, comercianții cu ridicata și comercianții ambulanti sunt obligați să respecte înocmai dispozițiunile cu privire la facturare, eliberare de note, afișarea și etichetarea prețurilor, etc. prevăzute de legea sabotajului economic

**— INMATRICULAREA** la Oficiul Registrului Comerțului a administrațiilor de de supraveghere. — Camera de Comerț și de Industrie din Arad, aduce la cunoștința întreprinzătorilor comerciale și industriale, pe lângă care funcționează administrații de supraveghere sau unici, numiți de Ministerul Industriei și Comerțului sau CASBI, că în baza ordinului aceluși Minister Nr. 11145 din 18 Mai 1945, înregistrarea acestor administrații la Oficiul Registrului Comerțului pe lângă Camera de Comerț este obligatorie. În consecință Camera de Comerț invită întreprinzătorii vizate să prezinte de urgență cererile de înmatriculare conform art. 13 din legea pentru înființarea unui Registru al Comerțului cu îndeplinirea formalităților prevăzute în legea pentru reglementarea exercitiului comerțului și cu achitarea taxelor legale Nr. 18/—1946.

**— PENTRU EXPLOĂTĂTORII DE LEMNE.** — Oficiul Economic al județului Arad (Primărie, etaj I, camera 23—25), invită pe toți exploătătorii de lemne de foc, cheresteșă, etc. din județul Arad, să înainteze în termen de 5 zile acestui oficiu o situație exactă a exploătărilor de orice natură. Cel ce nu se va conforma vor suferi sancțiunile prevăzute în legea Nr. 351—1945.

## Milca publicitate

- PERECHE CIZME box, olje-rești, Nr. 43, aproape noi, complete pe șanuri, de vânzare. Adresa la ziar.
- BICICLETA pentru bărbat, în stare bună, cu actele în regulă, de vânzare. Moldovan GH. Pecica nr. 1995.

VINERI, 31 Mai 1946 în Teatrul Comunal, Concertul **ALMASANU** Bilete la Agenția teatrală „OLYMPIKON” Str. Brătian 2-4. Tel. 20-49.

UNIVERSAL TRANSPORT. **Alex. A. Glodeanu** B-dul Elisabeta 6. Tel. 24-41 Camionaj, Transporturi și Expediții

**Wolf Alexandru** atelier de bijuterie. Primesc comenzi și reparații. Arad, str. I. Meșianu nr. 16.

**URANIA** Telefon 12—32 Rep. 3, 5, 7 și 9 Dum. 9.30 și 11.30 M

AZI program dublu: **Charlie Chaplin în bote** II. ȘERIFUL RĂZBUNĂTOR cu Tom Taylor

# SPORT

După ce reprezentativa a fost condusă cu 3:0, a câștigat în șase minute: marcând 4 goaluri

## Reprezentativa—Oradea 4:3 (0:2)

**BUCUREȘTI.** — În fața a 30.000 spectatori s'a disputat meciul mult așteptat între echipa reprezentativă și între aleasa Oradei, care a adus un meci interesant și viu disputat. Orădenii au furnizat un joc extrem de frumos și rapid și au condus într'un moment dat cu 3:0, însă reprezentativa în șase minute a reușit să egaleze și să obțină și victoria. La fluierul d-lui Ștefan Doja echipele au aliniat următoarele formații:

Reprezentativa: Lăzăreanu (Justin) — Straja (Marinescu). Marinescu (Vass) — Ritter, Negrescu, Petschovszky — Fabian H. Reinhardt (Inceze), Humis, Inceze (Iordache), Reuter. Oradea: Toth — Loránt. Nagy II — Sarovezky, Juhász, Bodo — Halász, Dajlos, Spielmann, Barátky, Coracu.

După un joc palpitant în minutul 37 Oradea a marcat primul goal: extrem de ușor: Coracu, care jucase în rândul orădenilor a obținut un goal frumos din o incursiune individuală (0:1). După cinci minute același Coracu repetă și mingea se odihnește în poarta lui Lăzăreanu (0:2).

În repriza a doua reprezentativa face schimbările: în loc de Lăzăreanu joacă Justin, iar Straja este schimbat cu Vass, Reinhardt cu Iordache. În minutul 7, Negrescu comite un hands în careu: penaltyul este executat de Sarovezky — imparabil (0:3). Acum vine întorsătura dramatică: între minutul 13—19 reprezentativa egalează și obține chiar goalul victorios. În minutul 13, Iordache marchează dintr-o lovitură liberă (1:3). În minutul 15 după o combinație de toată frumuseța Humis este autorul goalului (2:3). În minutul 17 la o învâlmășeală în fața porții orădene Reuter trage și mingea lovind piciorul lui Sarovezky ajunge în plasă (3:3). În minutul 19, Humis obține goalul victorios din apropiere (4:3).

Echipa „probabilă” a făcut o partidă slabă și numai după pauză a arătat jucării frumoase. Justin era superior lui Lăzăreanu, dintre fundași Vass s'a evidențiat, iar în halfie Petschovszky a fost cel mai bun. La înaintare Inceze, Iordache și Reuter au fost cei mai buni. Reprezentativa Oradei a jucat bine. Portarul Toth a apărut excelent, dintre fundași Nagy a fost impecabil. Sarovezky bun, iar la înaintare Spielmann a jucat minunat Coracu a corespuns.

După joc a fost alcătuită echipa aleasă a României contra Ungariei în felul următor:

Justin (ITA) — Ritter (CFR Timișoara), Vass (ITA) — Bakucz (ITA), Pál (ITA), Petschovszky (ITA) — Inceze II (Dermagand IG Mureș), Reinhardt (ITA), Spielmann (Liberta-

tea Oradea), Iordache (Juventus), Reuter (CFR Timișoara).

## SGA VICTORIOASĂ LA REȘITA

SGA a jucat Duminică la Reșița și după un joc foarte frumos și variat a obținut o victorie frumoasă și laudabilă cu scorul de 5:2 (0:1) contra echipei puternice locale S.S.M.R.

## REZULTATELE DIN TOATĂ ȚARA

**TIMIȘOARA:** Dura — Victoria 4:2, Romitex — Hammer & Ney 4:0, LUGOJ: Vulturii CFR — CFR Timișoara 5:4.

## ȘAHISTE

AMMEFA învingătoare asupra Lemnarilor din Timișoara.

Duminică s'a disputat în clubul AMMEFA meciul încheiat între echipele de șah ale AMMEFA-iei și clubul „Lemnarul” din Timișoara, care s'a terminat cu victoria arădenilor. Scorul a fost 8½—11½. Rezultatul detaliat a fost următorul: Halje—Spitzer 1:0, Weisz—Reupensgräuch 1:0, Mannheim—Ilies ½—½, Simonits—Budjn 1:0, Szabo—Rundj 1:0, Kubick—Wagner 1:0, Gulyás—Varga 0:1, Kovács—Balázs 1:0, Bálint—Kucsera 1:0, Péterfy—Andrișgău 1:0.

Districtul de șah aranjează un mare concurs individual, la care vor participa toți jucătorii mai de seamă al acestui sport frumos. Ce clasări vor primi medaliile frumoase. Inscriserile se fac la bodega Mozes din str. Brătianu, până la 31 Maiu 1946.

## Adunarea generală extraordinară de cl. de popice „Infrățirea”

Clubul sportiv de popice „Infrățirea” convoacă pe toți membrii la adunarea generală extraordinară, ce va avea loc în ziua de 2 Iunie a. c., la orele 9.30 în localul clubului Măcelari, dorind a completa cadrele conducerei, având în vedere că mulți dintre conducătorii clubului s'au mutat din Arad. Dacă la ora fixă membrii nu vor fi prezenți în numărul suficient, adunarea generală extraordinară se va ține la orele 10.30 în aceeași zi, fără considerare la numărul membrilor prezenți.

COMANDAȚI **GHIATA** la FABRICA „FLORA” Telefon: 11-41 și 11-47 Arad, b-dul Ferdinand nr. 33

**SAVOY** Telefon 23-22 Rep. 3, 5, 7 Dum. 11.30 Cel mai mare film musical sovietic **VOLGA, VOLGA** cu celebra ORLOVA

**Cinema Foru n** Rep. la 3, 5.30, 6, 7.30 și 9. AZI marele film sovietic **AȘI S'A CĂLIT OTELUL** după romanul lui OSTROWSKI cu V. Perest Petresko, Fedotova

**„CORȘO”** lei 20-04 Rep. Repr. 3, 5, 7 și 9, Dum. 11.30 Mălineu **Advocat de divorțuri** cu **KÉN ZILAH**

**ROYAL** Telefon 19—34 R. 3, 5, 7 și 9 la grădina Dum. 11.30 m AZI, filmul hazului și râsului cu lacrimi **Vacanță pe Riviera** comedie franceză extraordinară

## SUB SEMNUL OPEREI DE REFACEERE CULTURALĂ A ȚĂRII

**Gospodarul social-democrat al județului, tov. Prefect Gh. Voștinar a desvăluit dragostea sa față de popor**

În prezența unei mulțimi imense, s'a dat ieri folosinței publice, parcul „Libertății”

## ASPECTE

Cu zile înainte, privirile cetățenilor se jurisau printre zăbrele gardului, ca să vadă cu un minut mai devreme mînuirea ce se împlănuia sub ochii lor: o paragină un depozit de gunoaie, un teren scormonit de ganțuri — rămășițe ale războiului — se transforma într-o grădină de ne recunoscut. Razele soarelui mîngăiau parcă mai dulce crengile copacilor, gazonul verde sburda sub adierile vîntului, mîini harnice săpau, aranjau, deschideau alei, desfundau altele mai vechi. Se pelercea ceva de neînțeles pentru omenirea care până mai ieri nu știa decât că o astfel de grădină se pregătește pentru vreun om al zilei.

Dar nu; de asta dată omul, sub eră democratică și într'un județ gospodărit în spirit social-democrat de tov. Gh. Voștinar, prefectul județului, nu mai era un potențat: omul zilei este poporul, pentru care se duc toate luptele spre mai bine către care sîntesc toate reformele, toate îmbunătățirile pentru a-l ridica din prăpastia neagră în care fusese aruncat, spre o viață mai bună, mai plină de soare și lumină, pentru ca zambetul să-i fie zambet, bucuria, bucurie. Dar mai ales pentru ca cei mici, vîitorul poporului să se poată bucura de aer, lumină și soare, acți în mijlocul orașului. Și în același timp, să putem prezenta noi, cei dela poarta de vest a țării tuturor celor care intră, marea noastră operă constructivă sub conducere social-democrată.

Astfel a luat naștere parcul „Libertății.”

Fără consilii, fără comițete, fără opintirile sterile din trecut, când atâtea comițete fuseseră constituite, atâtea bani grei fuseseră sîrășiți, fără să se facă nimic. Azi, energia unui om îndrăgostit de județul și orașul unde a văzut lumina zilei, o mul care ani și ani a privit din tipografa județului imensul parc, pentru care suferea că nu poate fi al celor mulți, omul care gospodărește unul din cele mai bine înzestrate județe, datorită eforturilor sale, a realizat în două luni ceea ce nu s'a făcut în 25 ani.

Și acest om este prefectul nostru: Gh. Voștinar. Opera sa este o mărturie pentru generațiile care vor veni, o mărturie a spiritului social-democrat care în anii din timpul războiului anti-hitlerist și de după acesta a gospodărit județul.

**Salutul bisericii**

Este ora 11, în dimineața unei Duminici însorite, 26 Mai 1946. După un scurt serviciu divin, oficiat de un sobor de preoți, în prezența unei mulțimi imense pe a cărei față cetăț. satisfacția și mulțumirea că o nouă oază de verdeață se deschide, seria cuvîntărilor este încpută de parintele Turic care în cuvînt de emoționantă evocă tristetea anilor din trecut când — alături de actualul prefect, amândoi copii — trecen pe lângă gardurile acestui parc unde nimeni nu avea voie să intre. Dar vremurile acelea au trecut, copii au crescut și vremurile s'au schimbat.

Prin dragostea față de oraș și iubirea aproapelui și a libertății, am realizat această operă,

— Cuvîntul tov. prefect Gh. Voștinar —

Pășind spre statula acoperită cu un lînjolu alb, tov. prefect procedează la desvălirea monumentului, și în același timp — în aplauzele mulțimii — fântănițele arteziene încep să murmure cîntecul apelor desfercate — asemenea cîntecului oamenilor liberi.

„Am fost animat toată viața mea de gândul că locul unde am văzut lumina zilei — începe tov. prefect cuvîntarea sa — trebuie ridicat pe o treaptă culturală și artistică tot mai înaltă, fiindcă Aradul nostru este o convergență a drumurilor spre apusul și răsăritul Transilvaniei.

Înainte de noi, demnitarii care trebuiau să facă acest lucru, nu l-au făcut. Este drept că între timp s'a ridicat palatul Asiguraților Sociale, dar și acesta mai mult sub presiunea oamenilor

Au venit alți oameni, oameni care înțeleg durerea celor mulți și care se străduiesc să vindece rănile, și umilintele trecutului.

Adresându-se tov. Prefect, parintele Turic subliniază că deschiderea parcului este asemenea unei ziceri biblice, fiindcă dela începutul omenirii, casa omului a fost grădina, acea grădină pe care a trebuit s-o părăsească și a cărei nostalgie o duce în tot lungul vieții.

În încheiere, par. Turic urează azi anii mulți prefectului pentru ca sub conducerea sa, județul să prospereze și să înflorească.

muncii. Incolo, nici o instituție publică nu am văzut ridicându-se în ultimul deceniu. Chiar această grădină a exclusivităților a fost lăsată să se părăsiască. Au trebuit să vină marile transformări, a trebuit ca poporul să se trezească din tragica eroare în care trăia, împins în războiu de ambițioși care nu urmăreau decât interesele lor personale.

Când marea popor sovietic sub conducerea generalisimului Stalin, a trimis armatele sale spre noi, iar M. S. Regele, ascultînd glasul poporului, a schimbat drumul și destinul neamului și când împeună cu glorioasa armată sovietică am pornit spre vizuina fiarei fasciste, am învins-o și acum trebuie să reconstruim ceea ce ei au distrus în casa noastră.

Au venit apoi mișcările de

masse și a venit 6 Martie care a adus la conducere guvernul de largă concentrare democratică dr. Petre Groza a cărui misiune a fost în primul rând să îndepărteze pe demnitarii antonescieni care încă se mai ascundeau în scaune oficiale. După 6 Martie mi s'a dat și mie obligația de a gospodări acest județ.

Am avut de luptat cu foarte multe greutăți. Zile și nopți stăteam și mă gândeam: ce pot face mai mult și mai repede pentru reconstrucția țării? Mi-am așezat ochii asupra acestui parc — un vis al copilăriei mele — și am socotit că, ceea ce alții au dărâmat, eu trebuie să refac.

Nu am convocat consiliul sau comitete de inițiativă. Am făcut un singura apel la Camera de Comerț și Industrie și comercianții acestui oraș care m'au înțeles. S'au strâns fondurile necesare pentru ridicarea acestei statui simbolizînd descătușarea. Astfel am început lucrul și astfel am înțeles să-mi manifest dragostea față de orașul în care m'am născut și să pun la dispoziția copiilor și celor obosiți de drumul vieții, un loc de odihnă și recreiere.

Tov. prefect mulțumește apoi tuturor celor care — prin intermediul Camerei de Comerț — au contribuit la realizarea acestei opere, artiștilor care au înfrumusețat parcul, funcționarilor Prefecturii care s'au străduit ca totul să fie gata la timp, promițînd donatorilor că — în conformitate cu dorințele lor — se va ridica și o statuie a M. S. Regelui Mihai.

Tov. prefect subliniază în încheiere că orice va cere populația județului i se va sta la dispoziție și îndeamnă populația județului să iubească și respecte această grădină, deoarece toată munca este depusă prin spiritul de iubire a aproapelui și a libertății.

**Omagiul armatei**

În numele garnizoanei vorbește apoi d. col. Sorescu care felicită pe harnicul gospodar al județului, Gh. Voștinar și subliniază că libertatea ne-a venit prin marea popor sovietic care dorește să aibă ca vecin o Românie puternică și independentă. D. colonel cere apoi un moment de reculegere pentru suferințele de mij de jertfe ale ostașilor români și sovietici care și-au sacrificat viața pentru mîrețul ideal al libertății, și încheie apoi cu un elogiu adresat M. S. Regelui și generalisimului Stalin, ale căror armate s'au intrărit în lupta pentru libertate.

**CUVÂNTUL MUNICIPIULUI ȘI AL ORGANIZAȚIILOR POLITICE**

În numele municipiului, d. primar Pălincaș, spune că avem datoria să facem ca toate dure-

rile și rănile războiului să dispară, aducînd elogiul prefectului care prin inaugurarea parcului și ridicarea statuii libertății a îmbinat utilul cu socialul, singurele principii care duc la progres, prosperitate și libertate.

D. Covaci, secretarul general al Camerei de Comerț, subliniază în cuvintele rostite, că industria și comerțianții — văzînd că contribuțiile lor s'au transformat în scurt timp într-o operă practică — nu vor precupeți nici în viitor ofrandele lor.

În numele partidului comunist d. Prudner arată semnificația cătușelor pe care poporul român le-a rupt prin actul dela 23 August și cere ca lupta pentru un traiu mai bun și pentru România independentă și fericită să nu fie nici o clipă părăsită.

D. Demin, președintele Comisiei Locale a Sindicatelor, vorbind în numele celor 35 000 de muncitori sindicalizați, mulțumește prefectului muncitor pentru opera îndeplinită.

În același sens vorbesc apoi d-rii Raduly, în numele populației maghiare și d. Stănescu președintele Apărării Patriotice care face un elogiu substanțial ideii de libertate.

**CUVÂNTUL PARTIDULUI SOCIAL-DEMOCRAT**

Cel din urmă ia cuvîntul tov. Mihai, secretarul PSD-Arad, care scoate în evidență lupta poporului sovietic și român pentru câștigarea libertății. Noi știm — spune d-nea — că orînde este un social-democrat trebuie să se îndeplinească o misiune socială. Și aceasta a făcut-o președintele nostru, tov. prefect Gh. Voștinar.

Incheie arătînd că libertatea este cel mai scump lucru pentru noi fiindcă de ea depinde progresul și democrația.

În aplauzele mulțimii tov. Prefect mulțumește celor prezenți, după care însoțit de asistență dă explicațiile necesare asupra efortului depus pentru realizarea acestui măreț parc. Sunt apoi vizitate custiile reprezentînd fauna județului: vulpi, fazani etc.

Într-o atmosferă sărbătorească și spirit tovărășesc, solemnitatea ia sfîrșit la orele 13.

Cu acest prilej ținem să subliniem, că realizarea statuii „Libertății” se datorește modestului dar harnicul și talentatului prof. Mureșan dela liceul Industrial, iar cele două basoreliefuli sculptorului Novac, cărora populația prin admirația manifestată față de opere, le-a adus un omagiu binemeritat. Iv.

**INVITARE**

Căminul de copii vă invită la SERBAREA CĂMPENEASCA ce va avea loc Duminică 2 Iunie 1946, dimineața și seara, în grădina din str. Episcopiei 22. — Înainte de masă dela orele 10—13 vor avea loc reprezentații pentru copii, cu concursul copiilor din cămin. — Surprize etc. Dela ora 4 d. m. până în zori muzică, dans, concursuri de frumusețe și de dans, bufet, masă caldă și rece.

# ULTIMA ORA

## Serbarea scolii primare Nr. 22 din Pârneava

In prezenta dlui Primar Ion Pălincaș, a dlui insp. Constanținescu, păr. Turic și a unui numeros public compus din părinții elevilor și invitați, școala primară nr. 22 din Pârneava de sub direcția dlui Moțiu a organizat o foarte reușită serbare, la care au contribuit toți elevii.

După intonarea Imnului Regal, a luat cuvântul d. dir. Moțiu care a subliniat scopul serbării. Programul a fost compus din recitări, scenețe, dansuri naționale și coruri, executate de niște artiști cu foarte multă pasiune și... emoție. Pentru părinți au fost momente impresionante când odraslele lor au pășit pe scena improvizată pentru a-și arăta talentele îndelung strănuite de răbdarea corpului didactic, care merită toate felicitările pentru eforturile depuse.

Cu acest prilej, d. Primar Pălincaș a rostit câteva cuvinte prin care a subliniat rolul școlii în regimul democratic, acela de a pregăti elemente valoroase pentru viață, elemente care să fie ferice de ororile războiului. D. sa a scos în evidență concursul dat de părinții elevilor pentru funcționarea normală a școlii, procurând o parte din combustibilul necesar, și încheie relieșând activitatea intensă a corpului didactic.

D. insp. A. Constanținescu a vorbit despre rolul educativ al școlii care merge paralel cu al familiei, completând-o prin educație și instrucție.

Vențului net al serbării realizat prin contribuția benevolă este de 178.880 lei din care se vor procura premii școlărilor merituosi cu ocazia serbării de fine de an.

După această serbare a continuat în entuziasmul celor prezenți și în special a micilor spectatori și actori, luând sfârșit către orele 7 seara.

## Sâmbătă a fost inaugurat localul Circumscripției I-a de Poliție

Sâmbătă dimineața a avut loc la Chestura poliției inaugurarea localului circumscripției I-a de poliție, de sub conducerea dlui comisar Cercel Adalbert. Întreg personalul Chesturii în frunte cu chestor Stănculescu și șefii secțiilor Danșiu reprezentanți ceteșilor din circa 1-a și invitați au ținut să ia parte la această frumoasă manifestare, care oglindește spiritul de gospodar social-democrat al șefului circumscripției I-a Cercel Adalbert.

În alocuțiunea rostită cu acest prilej, d. comisar Cercel a subliniat că totul a fost făcut cu contribuția benevolă a cetățenilor care dorind să aibă un local al poliției lor în bună stare au contribuit cu multă inimă. Aceasta — după cum a spus vorbitorul — denotă că poporul este strâns atașat de poliția democratică, știind că ea înțelege toate păsurile și nu mai este un loc al spaimii și al teroarei. Mulțumește apoi dlui Chestor Stănculescu pentru concursul dat și asigură pe cei prezenți că-și va îndeplini misiunea care-i revine. D. Chesor răspunzând a subliniat

## Coaliția partidelor de stânga a câștigat alegerile din Cehoslovacia

PRAGA. — Conform rezultatelor incomplete anunțate azi dimineață, coaliția partidelor de stânga din Cehoslovacia a câștigat alegerile generale.

În Slovacia, coaliția a luat 72 la sută din voturi, iar celelalte două partide 17 la sută. 1 la sută sunt voturi neexprimate.

În Bohemia și Moravia coaliția partidelor de stânga a obținut 80 la sută din voturi, celelalte două partide obținând 18 la sută, iar 2 la sută sunt voturi neexprimate.

## Marea grevă a muncitorilor din căile ferate americane a luat sfârșit

WASHINGTON. — Greva celor 250.000 de muncitori din căile ferate americane s'a terminat Sâmbătă noaptea subit cu câteva minute înainte de expirarea ultimatumului dat de președintele Truman.

Știrea a sosit în momentul când președintele Truman vorbea în fața Camerei reprezentanților cerând să se aprobe o lege prin care se acordă puteri temporare președintelui pentru a interveni în cazul când grevele sunt îndreptate împotriva guvernului. Președintele Truman a cerut deasemenea să se aprobe o lege care să definească o politică cuprinzătoare a mării de lucru. Prin aceasta muncitorii au dreptul să facă grevă împotriva patronilor particulari, însă dacă interesele naționale sunt lezate atunci președintele să aibă dreptul de a înrola în armată pe greviști.

Legea a fost adoptată cu 306 voturi contra 13.

În acea clipă, o telegramă a anunțat că sindicatul muncitorilor din căile ferate au aprobat propunerea președintelui de a relua lucrul pe baza unui spor de salariu de 2,50 cenți pe oră, însă regulamentul muncii să rămână neschimbat.

Astfel, greva a luat sfârșit și cele 90.000 vagoane cu alimente pentru Europa și-au continuat drumul spre porturi.

Președintele sindicatului muncitorilor a declarat că „trebuie să mărturisim că am fost înrânși, dar ne afirmăm dreptul de a nu ne lăsa încătușați”.

Președintele celui de al doilea sindicat muncitoresc a subliniat că măsura a fost luată în interes public și socotește discursul președintelui Truman ca o nedreptate față de muncitorime.

Toate trenurile din Statele Unite și-au reluat circulația ieri dimineața.

## Cooperativele vor distribui produsele industriale contra cost, nu contra produse alimentare

Pentru a se veni în ajutorul țărănimii și în special a celor care au avut de suferit depe urma războiului și a celor care s'au achitaț de

obligățiunile convenției de armistițiu autoritățile au dispus ca toate produsele industriale din depozitele federaționale și cooperativele să fie repartizate imediat la sale prin unitățile cooperative pe bani, fără a cere produse agricole. Vor fi preferați cei care au avut de suferit depe urma războiului și a secetei de anul trecut. În acest scop se vor întocmi tabele de către consiliile economice, în primul rând tabele de invalizi, văduve și orfanj precum și de cei care au satisfăcut obligațiunile din convenția de armistițiu până la 1<sup>o</sup> Noembrie 1945. Nu vor beneficia acei care au mai primit produse industriale.

## Vitele absenteștilor nu vor fi ridicate

Prefectul județului, tov. Voștinar, înțelegând situația grea în care se află o parte din populația județului care deține vitele absenteștilor, vite

care trebuiau Cercurilor teritoriale, a intervenit la forurile în drept pentru a se anula această dispoziție.

Ca urmare azi dimineața s'a primit o telegramă la Prefectură prin care se anunță că vitele absenteștilor nu vor mai fi predate cercurilor teritoriale. Animalele vor rămâne mai departe în custodia celor ce le dețin astăzi.

### In spirit socialist

spiritul gospodăresc al dlui comisar Cercel și a îndemnat pe toți șefii de unități polițienești să ia exemplu în făptuirea circumscripției I-a. D. sa a evidențiat totodată spiritul poliției democratice care trebuie să fie în slujba poporului.

D. Chestor a încheiat urând spor la lucru și prosperitate gospodarului din fruntea circ. I-a, comisarul Cercel.

S'a servit apoi o gustare, cei prezenți și în special reprezentanții ceteșilor fiind deplin mulțumiți de cele realizate de comisarul Cercel.

## Miscare în personalul inspectoratului școlar județean

D. Vărtaciu Ioan Inspector școlar județean se confirmă și pe mai departe în post.

D. Spinațiu Eugen, se numește inspector cultural județean.

D. Bălă Marin învățător școala Nr. 6, se numește inspector școlar la Municipiului Arad, post nou înființat.

D. Niș Gheorghe învățător Arad se numește inspector școlar pentru comitate școlare ale județului și pentru

îndrumări practice.

D. Nișor Gheorghe inv. Arad se numește inspector școlar de îndrumare și orientare pedagogică pentru județul Arad în locul insp. șc. Ioan Din că care pe același dată se recheamă la catedră.

D. Constanținescu Alexandru Inspector județean pentru comitate trece pe această dată inspector școlar cu îndrumarea județului.

## Rezultatul discuțiilor dlui Blam la Washington

WASHINGTON. — Impedimentele intervenite în ultimul minut a împiedicat publicarea acordului financiar intervenit între Statele Unite și Franța, prin care aceasta primește din partea Statelor Unite, un împrumut de 650 milioane dolari în numerar și alte sute de milioane în vapoare, mașini, alimente, etc. D. Leon Blum, ministrul economic extraordinar al Franței în Statele Unite, a declarat

că semnarea și publicarea acordului se va face peste câteva zile și că d. sa nu va părăsi Statele Unite înainte de a semna acest acord.

## Acțiuni de evacuare respinse

ARAD. — Proprietarul de casă Ludovic Orțutay din Arad, str. Eminescu 30, care a avut mai multe conflicte cu chiriașii, a încercat, acum câteva luni, proces de evacuare împotriva unui locatar. La judecătorie, ca primă instanță, cererea lui Orțutay a fost respinsă. Făcând apel împotriva hotărârii Judecătoriei, tribunalul l-a respins deasemenea, apelul.

E de notat că acum două luni a văd un conflict cu portarul Iuliu Reinbold, a cerut și evacuarea acestuia. Acțiunea de evacuare a portarului a fost respinsă în ambele instanțe, iar azi între proprietar și portar sunt relații normale.